Suomalainen Wirallinen Lehti.

N:o 259. Helsingissä, Tiistaina 6 p:nä Marraskuuta. **1883.**

Konttori: Kirkkokatu N:o 14, auki k:lo 11—2 ja 4—6.

Tilaushinta:	Helsingissä.	Postikonttoreissa.	Wenäjällä.
Koko wuodelta	6 m. 50 p. à 8 m. —	9 m. 3 p.	4 r. —
Puolelta „	3 „ 25 „ à 4 „ —	4 „ 57 „	2 „ — „
Neljännekseltä	1 „ 65 „ à 2 „ —	2 „ 34 „	1 „ — „
Kuukaudelta	— „ 55 „ à — „ 75	— „ — „	— „ — „

Jakausaika: Joka arkipäiwä k:lo 4 j. pp. **Kuulutuksia** wastaan otetaan lehden konttorissa. Hinta on 10 penniä pienolta riwiltä, jossa on noin 40 kirjainta, joka kerralta kun kuulutus painetaan lehteen. Maaseuduilta lähetettäköön kuulutukset rahoinensa wakuutetuissa kirjeissä suoraan Toimitukselle. **Yksityisiä numeroita** saadaan ostaa Lehden konttorissa 10 pennin kappale.

Toimituspaikka: Annankatu N:o 2, auki k:lo 9—10 ja 5—6.

Wirallinen Osasto.

Ruotsin ja Norjan kuninkaan nimitettyä Yliorkkitehdin yleisten rakennusten Ylihallituksessa Suomessa Georg Wilenius'en Waasan ritarikunnan ritariksi on Hänen Majesteettinsa Keisari, siitä alamaisesti ilmoitettua, armossa suwainnut sallia Yliarkkitehti Wilenius'en ottaa wastaan mainitun ritarikunnan merkin ja kantaa sitä.

Toimituksen Osasto.

Helsingistä.

— **Suomen sotawäki.** Siirretty: wänrikki Onegan jalkawäkirykmentistä A. Hasselström Waasan pataljonaan ja wänrikki 9:ssä reserwipataljonassa Demidoff Oulun pataljonaan.

— **Komitea, jonka tuli antaa ehdotus m. m. uudeksi pensionisäännöksi Suomen sotawäelle,** antoi jo wiime kewäänä ehdotuksensa keis. senatille. Komitea ehdottaa, Mbl. kertoo, että sitä warten perustettaisiin pensionirahasto sotilashuone-, inwalidi- ja, jos tarwe waatii, myöskin n. s. artellikassoista, jotka kassat owat tähän saakka olleet ja wastakin tulisiwat olemaan Suomen waltiokonttorin hoidettawina. Ne tekewät yhteensä yli 6,000,000 markkaa. — Komitea ehdottaa 10 pensioniluokkaa ja pensionimääriksi 1:sä luokassa, koko pensioni, 10,000 mk. (päälliköille), 2:sa luokassa 8,000 mk. (patalj.-komentajoille, esikunnan päälliköille y. m.), 3:sa luokassa 6,000 mk. (nuoremmille esikunnan upseereille y. m.), 4:sä luokassa 4,000 mk. (kompp.-päälliköille y. m.), 5:sä luokassa 2,400 mk. (luutnanteille y. m.), 6:sa luok. 2000 mk. (alaluutn., wänr. y. m.), 7:sa luok. 480 mk. (wääpeleille y. m.), 8:sa luok. 360 mk. (kompp.-warusmäst. y. m. 9:sä louk. 300 mk. (nuor. alaupsi. y. m.) ja 10:sä luok. 140 mk. (musikanteille y. m.) — Täyden pensionin saamiseen oikeutetuksi ehdoitellaan jokainen upseri, joka on ollut palweluksessa 40 wuotta, ja jokainen siwiliwirka- tai palwelusmies, joka on palwellut 32 w.; kuitenkin saisi upseri 60 wuoden ikäisenä palweltuaan 35 wuotta ja siwiliwirka- ja palwelusmies samassa ijässä palweltuaan 30 w. täyden pensionin. 8—10 pensioniluokkiin kuuluwat henkilöt ehdoitellaan oikeutuiksi täyden pensionin saamiseen 30 wuoden palweluksen jälkeen ja $^1/_2$ osan 10 wuoden palweluksen jälkeen j. n. e. — jos mainitut henkilöt kiwulloisuuden wuoksi owat pakoitetut eroamaan palweluksesta, saisi upseri, palweltuaan 15 wuotta $^1/_3$ osaa ja joka palweluswuodelta sen yli wielä $^1/_{40}$ osan täyttä pensionia; siwiliwirka- tai palwelusmies 12 wuotta palweltuaan niinikään $^1/_3$ osaa ja joka palweluswuodelta sen yli $^1/_{32}$ osan täyttä pensionia; 7—10 pensioniluokan henkilöt 10 wuoden palweluksen jälkeen $^1/_2$ ja jokaiselta wirkawuodelta sen yli $^1/_{32}$ osan täyttä pensionia. Jos sairaus on lähtenyt wirkatoimien täyttämisestä sodassa tai rauhassa, ehdoitellaan alin pensioni myönnettäwäksi, waikka palwelusaika ei tekisikään määrättyjä 15, 12 ja 10 wuotta, ja pensionin koroitus, jos sodissa saadut wammat tuottawat suuria tai alituisia haittoja. Wielä ehdoitellaan annettawaksi wuotuisia pensionilisäyksiä, jos henkilöt wakinaisessa palweluksessa joutuwat raajarikoiksi, menettäwät näkönsä y. m. — Myöskin sodassa kaatuneiden tai siellä saatuihin haawoihin tai tautiin kuolleiden sukulaisille ehdoitellaan erityisiä ylimääräisiä pensioneja sekä n. s. kaswatusapua alaikäisille lapsille. — Komiteassa oli tirehtöri, toht. K. F. Ignatius puheenjohtajana sekä senatinkamreeri A. Tawaststjerna, pankintirehtöri W. Eneberg ja kaartinkapteeni A. Procopé jäseninä.

— **Suomalaisen kirjallisuuden seura** kokoontuu keskiwiikkona Marraskuun 7:nä p:nä k:lo 6 j. p. p. tawallisessa paikassa Yliopistossa. — Uusi Ahlmanin sanakirjan painos. Suomalais-franskalainen sanakirja. Sadunkerääjä Etelä-Pohjanmaalle; m. m.

— **Kuwanweistäjä J. Takanen** on Romasta lähettänyt kolme marmorista ja yhden kipsisen weistokuwan, jotka juuri joutuiwat taideyhdistyksen wuosinäyttelyn awajaisiin. Kaikki nämät weistokuwat owat yksityisen omia. Paras niistä, prof. J. Pippingsköld'in oma, on tyttö „kymmenwuotinen" luonnollisessa koossa, jonka kauniit kaswot loistawat lapsellisesta wiattomuudesta ja soma wartalo on hienon werhon peitossa. Kuwa on erinomaisen kaunis ja kiittää tekijänsä neroa. Toiset luonnollista kokoa pienemmät marmorikuwat, wapaaherratar Eugenie Boijen omat, esittelewät neljä naisia ja warsin miellyttäwiä selwyydessään ja yksinkertaisuudessaan. Kipsikuwa on mukaelma tuosta kuuluisan kauniista waksiin kuwatusta tytön päästä Lillesä, jonka sanotaan olewan Rafaelin ajoilta. Ensimäisen mukaelman siitä lähetti J. Takanen jo pari wuotta takaperin Romasta tänne.

— **Suomalainen seura** wiettää iltahuwit ylioppilashuoneessa keskiwiikkona tämän kuun 7 p:nä k:lo $^1/_2$8 j. pp. — Jäsenlippuja S. S:aan saadaan seuraawilta johtokunnan jäseniltä:

Rouwat H. M. Rein, J. Aspelin, E. Järnefelt, A. af Heurlin. Neitit S. af Hällström, A. Ignatius, J. Rongain. Herrat J. Kiwekäs, Hj. Corander, O. O. Ruuth, W. Meurman, A. Becker, J. Messman.

— **Wiipurin merikouluun,** jonka toimi alkoi tämän kuun 1 p:nä, otettiin, kuten Ö. F. kertoo, 6 oppilasta, nimittäin 2 kapteeni-, 1 kippari- ja 3 perämies-osastoon.

— **Kyrkstadin höyrysaha-osakeyhtiön** welkojia kuulusteltiin eilen raastuwanoikeuden ensi osastossa, kertoo N. Pr. Yhtiön antaman wara- ja welkaluettelon mukaan nousewat sen welat 877,359 markkaan 86 penniin ja warat 584,286 mk: 14 p. Yhtiön suurimmat welkojat owat Yhdyspankki, 324,650 mk., Suomen pankki, 101,300 mk., M. Standertskiöld, 76,098 mk., Pohjoismaiden osakepankki, 74,000, sekä C. Ruin, 60,292 mk.

Pesän uskotuiksi miehiksi walitsiwat welkojat howineuwos V. Dittmarin ja tuomari R. Elwingin.

— **Höyrylaiwa Hangö** saapui omin woiminsa tänne eilen k:lo 2:n aikaan j. pp. pelastushöyry „Assistant"in seuraamana. Haaksirikkopaikalla oli tuo laiwan pohjaan karilla rewennyt reikä tukittu ulkopuolelta, waan wuoto oli sittenkin melkoinen. Ulosotettuja lastitawaroita seurasi mukana erityisessä purjealuksessa.

Hangön karille menosta antaa N. Pr. seuraawia tarkempia tietoja. Kun laiwa wiime keskiwiikon iltana kello 6:n aikaan pimeässä ja sakeassa sadesumussa kulki waan puolella wauhdilla, joutui se n. s. ulkopuoliselle Katajankarille, joka on NNV Haapasaaresta. Tämä hieta- ja kiwikari on melkein tykkönään wedenpinnassa. Heti karille jouduttua laski laiwan päällikkö, kapteeni Andsten, joka sattui olemaan komentokannella, hätämerkeiksi ilmaan raketteja. Pumppuja pohjailtaessa (peilattaessa) huomattiin, että wettä oli tunkenut etulastiruumaan noin kuusi jalkaa korkealle. Noin kello 7 lähetettiin luotsiperämies ja neljä laiwan wäestä weneellä Haapasaarelle saamaan, jos mahdollista, apua. Useita weneitä ja jaaloja tulikin ja näihin purettiin yön kuluessa melkein kaikki eturuumassa olewa lasti. Samana yönä lähetettiin Haapasaarelta wene Kotkaan, josta höyrylaiwa Assistens tuli seuraawana päiwänä e. pp., hädänalaisten awuksi. Samana päiwänä kulki höyrylaiwa Uleåborg ohitse, ja siihen meniwät kaikki Hangön matkustajat, lukumäärältään 20 à 30. Pelastustyötä jatkettiin kuitenkin yhtä mittaa ja wasta lauantain aamuna kello 8 e. pp. onnistui saada Hangö karilta irti, kun oli kenlan alihankaan särkynyt reikä purjeliinalle y. m. tukittu. Wieläkin enemmän wammojaan korjataksensa poikkesi Hangö erään Haapasaarta läheisen saaren rantaan, josta se sunnuntain aamuna läksi Helsinkiä kohti. — Tänne laiwa jää talwikortteeriin.

— **Raittius esitelmä** pidetään tänään k:lo $^1/_2$8 illalla Korkeawuorikadun talossa n:o 2.

— **Kauppias G. F. Granberg'in konkurssipesän** omaisuus nousee, kuten O. L. tietää, 451,118 m. 14 ja welat 632,713, m. 88 p. Wajinki on siis 181,595 m. 74 p.

— **Pesänhoitajiksi** kauppias Granbergin konkurssipesään on raastuwanoikeus määrännyt hrat konsuli H. Winckelmann'in ja kauppias K. Kiwijärwen.

— **Rautatie-linjasta Kaipiainen—**Mikkeli—Kuopio on Mikkelin lääninhallitus keis. senaatin käskystä ehdotellut antamaan lausetta kunnallisneuwos Khanderin, lääninagronomi A. Serlachius'en, hra C. Carstens'in, lukkari W. Rautian'in ja puustellien tarkastaja A. Wartiaisen, kertoo Pellerwo.

— **Oulun teollisuusyhtiö** on saanut kuwernööriltä luwan panna toimeen arpajaiset aläkekassansa hywäksi. Arpajaiset tulewat tapahtumaan ennen joulua.

— **Kuopion kaupunginhuoneen rakennus** on ehtinyt niin pitkälle, että parhaallaan ollaan kattamistoimissa. Yhdelle osalle on jo peltit pantu kiinni ja luultawasti saadaan katto walmiiksi ennen talwea, kertoo Sawo.

— **Kuopion teollisuuskoulu** alkoi toimensa Marraskuun 1 päiwänä. Sen mukaan kuin Sawo oli kuullut on oppilaisia tähän kouluun jo ilmoittaunut neljänkymmenen paikoille; uusia ilmoituksia yhä odotetaan.

— **Säännöt Maaningan seurakunnan isäntä-yhdistykselle,** — jonka tarkoituksena on neuwotteluin ja keskusteluin sekä esitelmäin kautta herättää ja wireellä pitää Maaningan kunnassa siweellistä kansallishenkeä sekä edistää yleishyödyllisiä toimia — on k. senati äskettäin wahwistanut.

— **Suuri onnettomuus** tapahtui Siikaisissa Sat:n mukaan sunnuntaina lokakuun 28 p. aamulla, kun 4 henkeä hukkui weteen Isojärwellä kirkkomatkalla Pomarkkuun. Hukkuneet oliwat talonisäntä Jaakko Alakahari, yksi renki ja 2 piikaa.

— **Haaksirikko.** Yöllä wasten wiime lokakuun 10 p. on jaala „Aina", laiwuri Tuomas Piispa Lawansaarelta, matkalla Pietarista Helsinkiin joutunut haaksirikkoon Lawansaaren läheliä. Lasti, 390 jauhokulia, on märässä tilassa pelastettu ja wiety Kotkaan. Laiwawäki on pelastunut. (Ilm.)

— **Oppilaiksi käsityökouluun** miespuolisia warten, jonka koulun Oulun läänin Talousseura on Oulunkaupunkiin perustustanut ja jonka johtajana on puuseppämestari Afrén, on ensitulewalle kolmekuukautiselle oppikaudelle marraskuun alusta 1 päiwään helmikuuta otettu 20:sta hakijasta seuraawat wiisi: itsellinen Adolf Lämsä Kuusamosta, maanwiljelyskoulun läpikäynyt isäntärenki Erkki Suomela Oulun-Salosta, torpparinpoika Antti Kamula Lumijoelta, itsellinen Isak Wilhelm Frantti Ala-Torniosta ja renkimies Jaakko Kelhä Limingasta. (O. L.)

— **Wäärän rahan tekemisestä ja kauppaamisesta syytetyt Sakari Alaperet ja Inho Myllylä** oliwat 27 p. Lokak. Oulun raastuwanoikeudessa tutkittawina. Oikeus tuomitsi Alapereen syypääksi wääränrahan kauppaamiseen, mutta koska sekä Alaperet että Myllylä myöskin oliwat huomatut syyllisiksi wäärän rahan tekemiseen, lykättiin asian tutkiminen tässä suhteessa asianomaiseen kihlakunnanoikeuteen, joka siis tulee julistamaan tuomion samalla kertaa molemmista rikoksista.

— **Onnettomuuksia Amerikassa.** New-Yorkista ilmoitetaan lokakuun 30 p. että ankarat sateet owat Ohion laaksossa tehneet suuria turmioita. — Raju tuuliaispää kulki Louisianassa ja häwitti monta rakennusta Catahoulan ja Tensas'in pitäjissä. Kolme henkeä kuoli ja 25 haawoittui.

— **Wähän tilastoa.** Franskan lehdessä Economiste francais werrataan Preussin, Iso-Britannian ja Franskan oloja toisiinsa muutamissa suhteissa, joista käy selwille että werot Preussissä owat paljon halwemmat kuin Britanniassa ja Franskassa. Kun esim. kustannukset maan hallituksesta Preussissä tekewät 13 Saksan markkaa päätä kohti, niin ne Englannissa nousewat $10^1/_4$ ja Franskassa 23

markkaan. Sotawäki sekä maalla että merellä maksaa Preussissa 9 m. 78 pf., Englannissa 15 m. 51 pf. ja Franskassa 21 m. 53 pf. miestä kohti. — Mitä näiden maiden tuloihin tulee suorittaa joka henki weroa

	Preussissa.	Englannissa.	Franskassa
	Saksan markkaa.		
tupakista . . .	0,78	5,05	6,15
wäkiwiinasta . .	1,35	10,57	4,61
Oluesta . . .	0,52	4,88	0,54
Wiinistä . . .	0,23	0,78	4,53
Sokerista . . .	1,14	—	3,44
Kahwista . . .	0,90	0,11	1,89
Teestä	0,02	2,27	0,04
Tullimaksoja ja kulutus weroa . .	8,33	24,05	27,33
Karttapaperi ja rekisteriöimis maksoja	3,36	9,55	18,34
Suoranaista Weroa	5,05	7,24	9,31
Summa	16,74	40,84	54,98
Muita tuloja . .	9,44	3,89	3,10
Yhteensä	26,18	44,73	58,08
Yksinäisiä tuloja .	2,17	—	13,18
Loppusumma	28,35	44,73	71,26

Jos wertaa mitä juomia kussakin näistä maista käytetään, niin huomaa että saksalainen juo olutta, palowiinaa sekä kahweeta ja maksaa 2 m. 77 pf. waltiowarastoon; englantilainen juo olutta, palowiinaa ja teetä ja suorittaa 17 m. 72 pf.; franskalainen juo olutta, palowiinaa, wiinejä ja kahweeta ja suorittaa 11 m. 57 pf. Kuinka paljon wähemmällä Preussiläinen weronmaksaja pääsee! Sama on laita tupakan suhteen. Ja kumminkin poltetaan Saksassa tupakkaa hywin paljon.

Wenäjältä.

— **Wenäjän kansanlaulu.** Sen johdosta, että 14 p:nä ensintulewata joulukuuta puoli wuosisataa on kulunut siitä kuin Wenäjän kansanlaulu „Siunattu olkohon" ensimmäisen kerran esitettiin suuressa teatterissa Moskowassa, mainitsee eräs seudun wenäläinen lehti kenraaliadjutantin Aleksei Lwowin tähän asti julkaisemattomissa muistiinpanoissaan tämän laulun synnystä kertowan seuraawaisesti:

„Minä seurasin keisari Nikolaita wuonna 1833 hänen matkallaan Preussiin ja Itäwaltaan. Palatessamme Wenäjälle ilmoitti minulle kreiwi Benkendorff että Hänen Majesteettinsa, walittaen ettei wenäläisillä ollut kansallislaulua sekä kyllästyneenä sen sijassa useita wuosia käytettyyn englantilaiseen oli antanut minulle toimeksi wenäläisen kansallishymnin sepittämisen. Tehtäwä oli minusta sangen waikeaa ja wakaata laatua. Mielessäni muistellessani mieleen waikuttawaa englantilaista hymniä „God sawe the king", omituista franskalaista ja itäwaltalaista, jonka säwel on niin tuntehikas, katsoin minä wälttämättömäksi sepittää jotakin woimakasta, suurenmoista, tunteita waltaawaa ja samalla kansallista, jotakin, jota käwisi esittäminen yhtä hywin temppeleissä kuin sotajoukkojen riweissä, ja kansankokouksissa, jota kaikki käsittäisiwät niin oppineet kuin oppimattomatkin. Tämä aatos waltasi minut tykkänään ja tehtäwäni ehdot saattoiwat minut aiwan hämille.

Eräänä iltana myöhään kotia tultuani kirjoitin minä muutamassa minuutissa laulun säweleen. Seuraawana päiwänä menin Schukowskiin luo ja pyysin häntä laittamaan siihen sanat, waan hän ei ollut soittoniekka eikä woinut sowittaa sanoja säwellyksen ensimmäisen kadensin pääteosaan.

Minä ilmoitin kreiwi Benkendorff'ille laulun olewan walmiin. — Keisari tahtoi kuulla sen ja tuli 23 p:nä Marraskuuta 1833, Keisarinnan ja Suuriruhtinas Mihaelin seuraamana, howikuori-laulajain kappeliin. Minä olin koonnut kaikki kuorilaulajat sekä kaksi soittokuntaa.

Useita kertoja antoi Keisari esittää hymnin, tahtoi sitä laulettawan ilman säestyksettä ja senjälkeen kummankin soittokunnan erittäin sitä soittamaan sekä wiimeksi kaikkia yhdessä siihen yhtymään. Keisari lausui senjälkeen minulle franskaksi: „Mais cest superbe!" (No, se on erinomainen) ja käski sen ohessa kreiwi Benkendorffin ilmoittamaan sotaministerille että laulu oli hywäksytty armeijaa warten. Tämä käsky julkaistiin 4 p:nä joulukuuta 1833 ja kansallishymni kuultiin ensimmäisen kerran julkisesti 11 p:nä s. k. suuressa teatterissa Moskowassa. Keisari näkyi tahtowan jättää työni Moskowan yleisön tuomittawaksi. 25 p:nä joulukuuta kaikuiwat hymnin säweleet ensimmäistä kertaa Talwipalatsin saleissa, juhlassa, jota wietettiin lippuja siunattaessa.

Tyytywäisyytensä osoitteeksi salli Keisari antaa minulle kalliilla kiwillä koristetun kultaisen nuuskarasian; samalla määräsi Hänen Majesteettinsa että sanat: „Siunattu olkohon" piti piirrettämän Lwow-perheen waakunaan.

Lennätinsanomia.

Berliinistä, marrask. 5 p. Eilen illalla saapui tänne Itäwallan kruununprinssi ja prinsessa ja oli asemahuoneella heitä wastaanottamassa keisari ja kaikki prinssit.

Parisista, marrask. 5 p. Pörssilehti on waltuutettu kumoamaan ilmoituksen että täällä hierottaisiin kauppaa uudesta wenäläisestä lainasta Raffalowitshin diskonttopankin kanssa. — Wenäläiset suuriruhtinaat metsästiwät tänään Aumalen herttuan kanssa Chantillyn luona. Keskiwiikkona metsästäwät he Grewyn kanssa.

Berliinistä, marrask. 5 p. Rosenthal'in lesken konkurssissa tapahtuu wielä wiikon kuluessa welkojain kokous. Maksun suoritus tapahtuu luultawasti ilman tuomiota; pienemmät welkojat tulewat täydellisesti tyydytetyiksi. — Suuriruhtinas Wladimir kuuluu saapuwan tänne marraskuun 11 p.

Kairosta, 28 p. syysk. Eräs kediwin käsky määrää waalit lainsäätäwää neuwostoa ja maakokousta warten tapahtuwiksi syyskuun 22 ja lokakuun 8 päiwän wälillä. Clifford Lloyd on ruwennut neuwokkaaksi sisä-asiain ministeristöön.

Parisista, 3 p. marrask. Challemel-Lacour lähtee huomenna Cannesiin; hänen poissa olonsa aikana tulee Ferry wäliaikaisesti hoitamaan ulko-asiain ministerin toimta.

Plymouthista, 3 p. marrask. Toissa iltana törmäsi kanawassa yhteen höyry „Nottinghill" ja saksalainen laiwa „Eugenie"; molemmat laiwat wahingoittuiwat pahasti. „Cottinghill" hinasi „Eugenie" laiwan tänne satamaan.

Kristianiasta, 3 p. marrask. Waltakunnanoikeus. Syyttäjä selittää Selmerin kuninkaalle antaman neuwon waltioneuwosten osanotosta käräjiin perustuslakia loukkaawaksi ja maalle wahingolliseksi.

Bukarestista, 2 p. marrask. Kamari. Puhuessaan tapauksesta Wulkaan-solassa lausui Bratiano, että tapauksen merkitystä on paljon liioiteltu. Hän kyllä uskoi kysymyksessä olewan rajawahdin olewan sijoitettu rumanialaiselle alueelle, kumminkin on itäwaltalais-rumanialainen kommissioni asetettu asiaa tutkimaan. Kamari palasi ilman äänestystä päiwäjärjestykseen.

Ulkomailta.

— **Franska ja Kiina**. Julkaistut franskalais-kiinalaiset asiapaperit owat maksaan saattaneet aiwan toisen mielialan kuin mitä markiisi Tseng oli arwellut. „Paix", „National" y. m. lehdet teroittawat kirjoituksissaan, että siirtomaiden kaswentaminen on tarpeen waatima kaikille Europan meriwalloille. Ja Franska ei woi, kadotettuaan asemansa Egyptissä, luopua saawutetuista menestyksistään äärimmäisessä idässä. „Asema on selwä", huudahtaa „National". „Kiina tahtoo karkoittaa meidät Tonkingista; jos se saapi kannatusta, on se pian waatiwa myöskin Kokinkiinan. Ja tällä tiellä on se estettäwä. Jos retkikuntamme on liian heikko, on se lisättäwä; jos Kiina tekee wastarintaa, julistettakoon sota. Kiinaan woi waikuttaa nyt enää ainoastaan sotamiehillä ja tykeillä".

Myöskin Kiinan käytös käypi päiwä päiwältä totisemmaksi ja näkyy siitä olewan sotaisia aikomuksia. Hongkongista kirjoitetaan „Standardille": Puolustuswarustuksia jatketaan uutterasti Kantonissa. Joka päiwä tulee kiinalaisilla höyryillä Kantoniin suuria joukkoja aseita ja ampumawaroja. Sanomat sisämaasta kertowat, että poliitillinen kiihko on nousemassa ja että mielet owat wiholliset, olletikin muukalaisia ja hallitsewaa Mantschu-sukua kohtaan.

Englannissa on yleinen mielipide kowin rauhaton Franskan ja Kiinan wälisen sodan mahdollisuudesta. „Morning Post" arwelee, että sodan sattuessa useita amerikalaisia ja europalaisiakin upseeria on rupeawa palwelukseen Kiinan armeijassa.

Franskalaiset wastustuspuolueen lehdet wakuuttawat, nojautuen takaisin tulleen kenraali Bonet'in lausuntoihin, että n. k. „mustat liput" suurimmaksi osaksi owat säännöllistä kiinalaista sotawäkeä ja että 14,000 kiinalaista jo on mennyt Tonkingin rajan yli.

— **Franskan armeija ja saksalaiset.** Augsb. Allg. Ztg. sisältää merkittäwän kirjoituksen päällekirjoituksella „Franskan sotalaitos", joka on sepitetty erään preussiläisen upseerin ennen kirjoittaman, samannimisen kirjan johdosta. Lehti kiittää kirjaa hywäksi, mutta moittii tekijää, että hän samoin kuin melkein kaikki saksalaiset sotilaskirjailijat wiime aikoina huomauttaa franskalaisille puutteet heidän armeijassaan. Samoin moittii lehti tekijää siitä, että hän kuten useat muut on sitä kewytmielistä mielipidettä, että Saksan sotajoukko hywän järjestyksensä ja sotakurinsa, upseerikunnan werrattomasti suuremman kunnon ja tai-

Kenelm Chillingly.*)

— niin minä luowuin hänestä. Ja waikka tämä asia nyt on päättynyt, niin ei ole luultawaa että hän milloinkaan wakaantuu niin, että hän tottuu kodillisiin tapoihin ja käytöllisiä welwollisuuksia täyttämään, waan hän tulee aina olemaan hyödytön kuljeksija maan päällä, joka waeltaa kaukaisilla seuduilla ja kummallisten kumppanein seurassa. Hän kenties ei milloinkaan enää Englantiin palaa."

Cecilia: „Hän on nyt Englannissa ja täällä Londonissa."

Lady Glenalwon: „Te peloitatte minua! Kuka sitä teille kertoi?"

Cecilia: „Hänen isänsä, joka on hänen kanssansa. Sir Peter käwi eilen meillä, ja puhutteli minua niin ystäwällisesti."

Cecilia käänty toisaalle salataksensa kyyneleet, jotka oliwat hänen silmiinsä nousseet.

Lady Glenalwon: „Tapasiko Mr Trawers Sir Peterin?"

Cecilia: „Kyllä; ja minä luulen että jotain tapahtui heidän wälillään, joka saattoi isäni puhuttelemaan minua — ensi kerran — miltei ankarasti."

Lady Glenalwon: „Hän puolsi Gordon Chillinglyn kosimista."

Cecilia: „Hän käski minun miettiä asiaa ennenkuin rukkaset annan. Gordonin on onnistunut wiehättää isääni."

Lady Glenalwon: „Niin on hän tehnyt minuunkin nähden. Te woisitte tietysti muiden kosijoidenne joukosta walita toisen, joka yhteiskunnalliseen asemaan ja warallisuuteen katsoen on häntä paljoa etewämpi, mutta koska jo olette niille rukkaset antaneet, oli Gordonilla wielä suurempi syy toiwoa että hänen ansionsa pidettäisiin arwossa. Hän on jo saawuttanut aseman, jommoista paljas sääty ja paljas rikkaus ei woi saawuttaa. Kaikkiin puolueihin kuuluwat paljon hänen parlamentallisista ansioistansa. Häntä pidetään jo yleisessä mielipiteessä tulewaisuuden miehenä — tulewana ministerinä. Hän on nuori ja kaunis mies, hänen siweellinen luonteensa on moitteeton, ja hän on käytöksensä puolesta suora ja luonnollinen ja teeskentelemätön. Jokainen nainen woisi mieltyä hänen seuraansa; ja te, joka olette niin hywäpäinen ja siwistynyt, te, joka olette syntynyt korkeaan säätyyn yhteiskunnossa; teidän ennen kaikkia tulisi olla ylpeä siitä että saisitte ottaa osaa hänen rientojensa huoliin ja hänen kunnianhimonsa palkintoihin."

Cecilia (kowasti puristaen hänen kättänsä): „Minä en woi, minä en woi. Hän olkoon kaikkea mitä te sanotte — minulla ei ole mitään Mr Chillingly Gordonia wastaan — mutta koko luontoni wastustaa hänen luonnettaan, ja waikkei olisikaan niin —."

Hän keskeytti itsensä äkisti; hänen kaswonsa lensiwät punaisiksi, mutta puna katosi pian ja kaswot jäiwät kalpeiksi ja kylmiksi.

Lady Glenalwon (hellästi suudellen häntä): „Ette siis wielä ole woittanut ensimmäistä rakkauttanne; tuo kiittämätön on wielä muistettu?"

Cecilia nojasi päätään ystäwänsä rintaa wasten ja jupisi rukoilewalla äänellä: „Älkää puhuko hänestä pahaa, hän on ollut niin onneton. Kuinka hellästi hän on mahtanut rakastaa."

„Mutta hän ei rakastanut teitä."

„Jokin tässä, jokin tässä sydämessäni sanoo että hän wielä tulee minua rakastamaan; ja waikka se ei tapahdukaan, niin minä tyydyn olemaan hänen ystäwänsä."

* Katso n:o 258.

Kahdeksas luku.

Sillä aikaa kun yllämainittu keskustelu Cecilian ja Lady Glenalwonin wälillä tapahtui, istui Gordon Chillingly kahden kesken Miwersin kanssa tämän pikkallisen wanhan nuoren miehen mukawassa huoneessa. Gordon oli ollut sukulaisensa luona aamiaisella, mutta oli jo aikaa sitten syönyt; molemmilla miehillä oli ollut paljon puhumista toistensa kanssa aineista, jotka hywin miellyttiwät nuorempaa ja jotka wanhempaakin huwittiwat.

Se on totta että Chillingly Gordon oli, siinä lyhyessä ajassa, joka oli kulunut siitä kun hän pääsi alihuoneesen, saawuttanut sellaista mainetta, joka ilmoittaa että henkilö aikaisin edistyy yleisen toiminnan alalla — se ei ollut mikään pintapuolinen, waan hywin wakawa maine. Hänellä ei ollut yhtäkään sellaista ominaisuutta, jotka owat warsinaisissa puhujissa tawalliset, ei kiihkoa, ei wilkasta mielikuwitusta, ei mitään waromatonta tulisen mielen ilmausta. Mutta hänellä oli kaikki hywän puhujan ominaisuudet; selwä, heleä ääni; hywin mietitty, miellyttäwä esitystapa, joka ei ollut wähemmän arwollinen sentähden että oli melkein liian tyyni; aina walmis suoraa päätä wastaamaan kaikkeen. Mutta hänen etewin ansionsa parlamentin johtajien mielestä oli hywä, teräwä järki ja taitawaisuus käytökseen katsoen, jotka tekiwät hänestä wakaan puhujan. Näistä ominaisuuksista oli hän kiitollisuuden welassa Chillingly Miwersille, jonka kanssa hän usein piti keskusteluja. Tämä herrasmies oli tuttu kaikkien puolueiden päällikköjen kanssa, joko erinomaisten seurallisten lahjainsa takia tahi The Londonerin, waikutuksesta johdosta yleiseen mielipiteesen, ja seisoi korwia myöten maallisessa wiisaudessa. „Ei mikään wahingoita nuorta parlamentin puhujaa niin kuin kiiwaus mielipiteihin nähden," oli hänen tapa sanoa. „Wälttäkää sitä. Toimittakaa aina niin että woidaan paljon sanoa molemmin puolin. Kun teidän puolueenne johtajat äkisti osoittawat kiiwautta,

tawuuden kautta helposti on woittawa waaran franskalaisen armeijan suuremmasta mieslukuwusta. Lehti muistuttaa aiwan oikein, ettei ole warmaa, tuleeko Saksan sotajoukolla uudessa sodassa olemaan yhtä hywä johto kuin wuosina 1870—71, ja huomauttaa ettei franskalainen sotajoukko ole ainoastaan suurempi, waan että se myöskin on paremmin warustettu kuin saksalainen. Franskan sotajoukossa on 200,000 miestä ja 534 kenttätykkiä enemmän kuin Saksan ja ainoastaan ratsuwäen suhteen on Saksa etewämpi. Franskan sotawoima on näet 1,487,800 miestä ja 3,426 kenttätykkiä, Saksan 1,287,690 miestä ja 2,822 kenttätykkiä. Näissä numeroissa ei ole otettu lukuun koko luetteloissa olewa miehistö, waan ne osoittawat sen luwun, johon kaikki franskalaiset armeijakunnat sotajalalla woiwat nousta. Ehkä tulisi, jos kaikki reserwimiehistö kutsuttaisiin sisään, suhde muuttumaan Saksan eduksi, mutta kaikissa tapauksissa on franskalainen sotajoukko mieslukuwultaan suurempi saksalaista, sanoo Augsb. Allg. Ztg. Yllämainittu sotilaskirjailija antaa muuten sen huwittawan tiedon, että franskalaisen territoriaali-armeijan ratsuwäki on ollut kokoonkutsuttuna harjoituksiin, mikä ei ole Saksassa laita.

— **Espanjasta.** Eräs englantilainen kirjeenwaihtaja on ollut sisä-asiain ministerin Moretin puheilla, jolloin ministeri puhui läheisimmistä parannustuumistaan. Mitä hallintoon tulee aikoo uusi ministeristö lakkauttaa nykyiset 49 prefektiwirkaa ja asettaa niiden sijaan 6 ylimaaherraa, joiksi otetaan waltiollisella alalla tunnetuita miehiä ja asetetaan palkan suhteen samalle kannalle kuin ministerit. Kunnalliswirastot saawat puuttua ainoastaan tosi paikkakunnallisiin asioihin ja hallitusta tulee joka kylässä edustamaan yksi edusmies. Ottamalla uusiin wirkoihin armeija-upseeria, toiwoo hallitus saawansa käskynsä nopeasti ja tarkasti täytetyiksi; samalla wähentyisi upseerikunnan lukumäärä ja sillä olisi yksi pääsyistä sotawäessä wallitsewaan tyytymättömyyteen poistettu.

Ministerit eiwät laiminlyö sosiali-kysymyksiä, waan ehdoittawat: sowintotuomioistuinten perustamista työnantajain ja työntekijäin wälisten riitojen ratkaisemiseksi; työtuntien wähentämistä, sekä wakuutusyhtiöjen perustamista työmiehille sattuwia onnettomuuksia warten. Omassa osastossaan lupasi Moret tulewaisuudessa lakkauttaa tirehtöri- ja aliwaltiosihteeriwirat.

Sanoma Madridista wiime kuun 27 p:ltä kertoo samana päiwänä merkittäwän muutoksen tapahtuneen wahdinpidon suhteen kaupungissa. Tähän asti on wahdinpitoa ministerirakennuksissa ja wirkatoimistoissa toimittanut n. k. „Cercles" pataljona. Mutta samana aamuna tuotiin tämän pataljonan sijaan uutta wäkeä ja otettiin siltä aseet pois. Wirallisesti sanotaan, ettei pataljonaa enää tarwittu toimistopalwelusta warten, mutta todellinen syy lienee, että pataljona epäillään kapinallisista aatteista. Mutta wahdinpitoon ministeritoimistoissa tarwitaan täysin luotettawa joukko, olletikin kun näillä rakennuksilla on sotaiselta kannalta katsoen sangen edullinen asema, josta olisi äkkinäisen kapinan sattuessa suuri hyöty.

Wuosikertomus,

jonka on antanut

Wiipurin läänin maanwiljelysseuran johtokunta seuran wuosikokouksessa lokakuun 3 p:nä 1883.

(Jatkoa wiime n:oon.)

Joulukuussa wiime wuonna jaettiin, tarastusten pidettyä, palkintoja rahassa tahi heinänsiemeniä hywin hoidetusta maanwiljelyksestä, niityn sekä maitotalouden hoidosta. Myöskin tänä syksynä tulee samanlaatuisia palkintoja jaettawaksi, sittenkuin tarkastus kaikilla kilpailuun ilmoitetuilla tiloilla on ennätetty saada päätetyksi. Läänissä yleisön käytettäwäksi määrättyjen kääntöaurojen lisäksi, joista wielä wuoden alussa oli kunnossa 32, on saatu wielä yksi, mikä säilytetään herra Lindholmin tykönä Äikään tilalla Wiipurin pitäjässä.

Pysywäiset työkalujen-näyttelyt, joita on toimeenpantu Furuhjelm'in testamenttiwaroilla, owat ainoastaan wähäisessä määrässä edistäneet parannettujen työkalujen tuntemista, koska on ollut mahdotonta saada sopiwia näyttelyhuoneita, sekä koska rahwas, myöskin jos työkaluja on woitu alituisesti näytteillekin asettaa, ei paljaalla katselemisella opi tuntemaan työkalun arwoa, waan ainoastaan jonkun ajan sitä itse käyttämällä, mikä taas käy waikeaksi, kun niitä on warominen, etteiwät pääsisi kulumaan ja häwiämään, joka kyllä tapahtuisi lainaamalla niitä ilman takausta tai muuta wakuutta wastaan.

Heinä-siementen lewittämiseksi myönnetyt warat on johtokunta suuremmaksi osaksi käyttänyt, osittain palkinnoiksi ja osittain takaisinmyymiseksi yhtiölle.

Läänin kaksi käsityö-opettajaa on lokakuun 1 p:stä 1882 heinäkuun 1 p:ään 1883 antaneet opetusta yhteisesti 17 kuukautena 24 eri paikoissa ja on heillä sillä ajalla ollut 236 täysikaswuista ja 213 kansakoulu-oppilasta. Käsityöopettajattarella oli 1882 ollut 3 toimitusta, johon oli mennyt 6 kuukautta aikaa, jolloin hän oli antanut opetusta 16 täysikaswuiselle ja 70 kansakoulu-oppilaalle.

Meijeri-opetusta, paitse sitä, joka annetaan Kurkijoen maanwiljelysopistossa, ja jonka kanssa johtokunnalla ei ole mitään tekemistä, jaettiin sitäpaitse 6 kuukautisessa oppijaksossa kolmessa paikassa 7 oppilaalle; ja owat muutamat heistä palanneet koteihinsa. — Molemmilla lääninkarjakoilla on 1882 ollut 44 toimitusta 500 työpäiwällä. Näillä karjakoilla on wälin erittäin waikeata saada työtä rahwaan tykönä, koska naiswäki warsin wastenmielisesti hakee minkäänlaisia parannuksia karjatalouden tahi maidon hoidossa. Tämä on yleisesti sääntönä, waikka kumminkin poikkeuksia siellä täällä on olemassa. Joskus tilataan lääninkarjakko siitä syystä ainoastaan, että emäntä kiireenä työ-aikana paremmin woisi antautua ulkotöihin. Kumminkin wäsymättömällä opetuksen tarjoomisella karjanhoidossa ja maitotaloudessa, taipuwat nuoremmat naiset parannusten toimeenpanoon mainitussa suhteessa, ainakin sitä myöten kuin wanhemmat kuolemalla eroawat.

Muutamia omenapuiden tilauksia on, kuten ennenkin, myöskin tänä wuonna toimitettu.

Siihen kokoukseen, minkä keis. senaatti maantaloutta koskewain kysymysten keskustelemista warten oli wiimekuluneella maaliskuulla kutsunut kokoon Helsingissä, oli se myöskin pyytänyt maan maanwiljelysseuroja lähettämään kunkin edusmiehensä; ja walittiin tähän kokoonkutsutussa yleisessä kokouksessa seuran puolesta kunnallisneuwos C. Alfthan sekä hänen waramiehekseen kreiwi A. Stewen-Steinheil; samassa tilaisuudessa määrättiin ne kysymykset, mitkä seura tulisi esittämään keskusteltawiksi agronomi-kokouksessa Helsingissä, joista kysymyksistä, mitkä käsitteliwät kyntöneuwoja-ammatin uudestaan asettamista Wiipurin läänissä sekä ulostuskanawain kaiwamista kruunun kustannuksella isompien soiden ja rämeiden läpi, siellä myös keskusteltiin. Erittäinkin jälkimäisen suhteen, jonka myöskin maan toiset maanwiljelysseurat esittiwät, keskusteltiin kauan ja perusteellisesti. Pidetyt keskustelut jätettäisiin senaatin maanwiljelystoimiston tutkittawaksi; ja tulee kokouksissa pidetty pöytäkirja pian ilmestymään painettuna.

Koska Wiipurin ympäristössä useammat nuoremmat maamiehet toiwoiwat määrätyillä ajoilla persoonallisella läsnä-ololaan saawansa waihtaa kokemuksiaan ja mielipiteitään maanwiljelyksen suhteen, kutsuiwat he wuoden alussa kokoon kokouksen, jossa Wiipurin maamies-yhdistys muodostui, jolle sittemmin laadittiin säännöt, mitkä myös saiwat wiranomaisen wahwistuksen. Melkein samaa tarkoitusta warten on n. k. „Maamiesseura" äskettäin muodostunut myöskin Säkkijärwen pitäjässä, ja kun tähän lisäksi otetaan tuo jo useampia wuosia wanha maanwiljelysyhtiö Kirwussa, joka wuotuisilla kilpakynnöillä sekä nyt wiimeksi syyskuun 20 p:nä toimittamansa ja hywin lukuisan osanoton saaneen maanwiljelysnäyttelyn kautta on osoittanut omistawansa runsaasti elinwoimaa, näkyy tästäkin maataloudenhoito ainakin muutamissa osissa paikkakuntia rupeawan enemmän miellyttämään.

Mitä koskee täänwuotista wuodentuloa, on johtokunnan mielipiteenä lausuttawa, että tulo niin pelloista kuin niityistäkin yleisesti on lähipitäin yhtä hywä kuin wiimekuluneen wuoden tulokin, waikka tawattoman sopimattomat säät syyskesänä paljon waikuttiwat niin wiljan kuin heinänkin korjuuta.

Wirallisia ja laillisia julistuksia.

Armollisen kuulutuksen 21 §:n mukaan 15 p. tammikuuta 1883 Suomen Säätyjen wuosiksi 1883 1884 ja 1885 myönnetystä suostuntawerosta, tulee Uudenmaan läänin Tarkastuskomitea siihälä olewalta wuodelta, jonka toimena on tutkia ja päättää suostuntawerolaisten läänissä tekemiä walituksia tahi kruunuasiamiehen muistutuksia Suostuntakomiteain töistä ja päätöksistä kokoontumaan Lääninkonttorissa maanantaina tulewan joulukuun 10 päiwänä kello kuusi (6) j. pp., josta syystä ne suostuntawerolaiset, jotka tahtowat hakea muutosta Suostuntakomiteain heille määräämissä maksuissa, joko järtäköot eli suljettuina lähettäkööt tänne ennen Tarkastuskomitean kokouspäiwää Tarkastuskomitealle kirjoitetut walituksensa, niihin kuuluwain kirjoitusten kanssa, sisältäwinä kaikki ne tiedot, joita he woiwat saada tulojensa todellisesta määrästä, tahi myös toimittakoot walituksensa myötäseuraawain kirjoitusten kanssa kaupungissa Maistraatille ja maalla kunnankokouksen esimiehelle ennen sitä päiwää, jona suostuntaluettelot, 19 §:ää myöten sanotussa asetuksessa, heiltä tänne lähetetään näihin luetteloihin liitettäwiksi; ja olen minä mainitun asetuksen 24 §:n johdosta, hywäksi nähnyt jäseniksi ja lisäjäseniksi Tarkastuskomiteaan läänistä walita seuraawat henkilöt, nimittäin: jäseniksi: maisteri K. Elmgren, kunnallisneuwos O. Höijer, raatimies B. O. Stenius ja tehtailia J. Stenberg Helsingin kaupungista, konsistorion notario Adolf Boman Porwoon kaupungista, kunnallisneuwos E. Rafelius, Pernon pitäjästä, maanwiljeliä H. von Olwanten Mäntsälän pitäjästä, talollinen O. Engman Espon pitäjästä ja rusthollari Florentin Tennberg, Tenalan pitäjästä sekä supleanteiksi kauppias E. Rudolf, kassööri G. Hildén ja tehtailia O. Andién, kaikki kolme Helsingin kaupungista; jota kaikkea suostuntawerolaisille armollisen asetuksen 12 §:n mukaan tammikuun 31 p:ltä 1883 tästä asiassa, täten tiedoksi ja noudatukseksi kuulutetaan. Helsingin Lääninkonttori, 16 p:nä lokakuuta 1883.

G. v. Alfthan.

3091(3—1) B. W. Tornell.

Suomen Waltionkonttori.

Tänään tapahtuneessa niiden welkakirjojen kuudennessa arpomisessa, jotka kuuluwat Suomen Pankilta ja Pankkiirihuoneelta M. A. von Rothschild & Söhneltä Frankfurtissa Mainin warrella wuonna 1881 otettuun 4½ prosentin Suomen waltiolainaan, owat seuraawat numerot, jotka yhteensä tekewät 64,200 Riikinmarkkaa, joutuneet arpaan, nimittäin:

Litt. A. à 3000 Riikinmarkkaa: n:rot 44, 270, 456, 518, 564, 664.

Litt. B. à 1500 Riikinmarkkaa: n:rot 5, 119, 123, 239, 467, 559, 607, 1069, 1092, 1201, 1251, 1375, 1414, 1443, 1453, 1483, 1575, 1892.

Litt. C. à 600 Riikinmarkkaa: n:rot 86, 384 570, 648, 758, 834, 857, 1080, 1111, 1386, 1527, 1717, 1721, 1815, 1919, 1950, 1991.

Litt. D. à 300 Riikinmarkkaa: n:rot 8, 104, 111, 281, 292, 472, 835, 847, 863, 931, 983, 1039, 1059, 1187, 1581, 1677, 1823, 2249, 2292, 2355, 2405, 2439, 2586, 2696, 2868, 2883, 2892, 2896, 2934, 2974.

Samalla kun yllä luetellut nyt arwotut welkasetelit ylössanotaan lunastettawiksi helmikuun 1 p:nä 1884, josta päiwästä alkaen ne tyyten lakkaawat korkoa tuottamasta, tapahtuu niiden lunastaminen Suomen Waltionkonttorissa ja kaikissa läänienrahastoissa, paitse Uudenmaan läänin, sekä Suomen Pankissa ja sen alle kuuluwissa konttoreissa, niinhywin kotimaassa kuin Pietarissa, ynnä mainitun Pankkiirihuoneen tykönä Frankfurtissa Mainwirran warrella ja Pankkiirihuoneen Haller Söhle & Kumppanin tykönä Hampurissa; ja tulee welkasetelien mukana, joka lunastettawaksi tuodaan, olla siihen kuuluwa talonki ynnä ne kupongit, jotka eiwät ole joutuneet maksettawaksi, sillä jos joku niistä puuttuu, wähennetään niiden nimellis-arwo itse pääomasta.

Tätä ennen ulosarwotuista welkasetelistä ei seuraawia wielä ole tuotu lunastettawiksi, nimittäin:

Maksunalainen 1 p. elokuuta 1881:
Litt. D. à 300 Riikinmarkkaa: n:o 2098.

Maksunalaiset 1 p. helmikuuta 1882:
Litt. C. à 600 Riikinmarkkaa: n:o 1432.
Litt. D. à 300 Riikinmarkkaa: n:o 2961.

Maksunalaiset 1 p. elokuuta 1882:
Litt. C. à 600 Riikinmarkkaa: n:ot 944, 1337.

Maksunalaiset 1 p. helmikuuta 1883:
Litt. A. à 3000 Riikinmarkkaa: n:o 625.
Litt. B. à 1500 Riikinmarkkaa. n:rot 1368, 1858.
Litt. D. à 300 Riikinmarkkaa: n:o 2246.

Maksunalaiset 1 p. elokuuta 1883:
Litt. B. à 1500 Riikinmarkkaa: n:rot 538, 913.
Litt. C. à 600 Riikinmarkkaa: n:rot 786, 792.
Litt. D. à 300 Riikinmarkkaa: n:rot 1178, 1325, 1816, 2269.

Helsingissä, Suomen Waltionkonttorissa, marraskuun 1 p:nä 1883.

Wiran puolesta:
3056(3—3) L. Em. Lilljeblad.

Merenkulkijain tiedoksi saatetaan tämän kautta että Suomenlahdessa Halkvägs-eli Hällholm-nimisellä saarella, joka on Wiaporin linnan ja Helsingin kaupungin wäylällä reitillä, Keisarinnan Hänen Majesteettinsa Keisarinnan korkeassa suojassa olewan merellä hätään joutuneitten auttamiseksi perustetun Seuran Wiaporin paikallisjohtokunta kirjoituksessa 30 p:wältä wiimekulunutta (18 p:nä tätä) lokakuuta on ilmoittanut, joka yö pidetään kyhey walkoisella walolla walaisewana sanotulle saarelle mainitun johtokunnan huolesta laitetun pelastusaseman luona, joka $\frac{1}{2}$ huhtikuuta tänä wuonna on toimiansa alkanut. Helsingissä, luotsi- ja majakkalaitoksen ylihallituksessa, 2 p:nä marraskuuta 1883.

C. Tudeer.
3068(3—2) Wilh. Wideman.

Tulliekspeditööri W. Törnroos on, tullinwahtimestarien W. Koivisen ja J. Orpanan kanssa, 25 p. tätä kuuta yhdestä Pietarista tulleesta kolmannen luokan matkustajawaunusta tawannut ja takawarikkoon ottanut kahdelta tuntemattomalta ja pakoon päässeeltä mieheltä yhden kirstun ja kappälin, sisältäwä wiisitoista naulaa tullaamatonta mustaa teetä ynnä muuta tawaraa. Sentähden omistajat sanotulle omaisuudelle tämän kautta kutsutaan ja manataan raastuwanoikeuden istuntoon 17 p:nä ensitulewata joulukuuta kello 10 e. pp., laiken puheen ja oikeuden menettämisen uhalla siihen edespäin, tehdä waatimuksensa takawarikkoon otetuun omaisuuteen. Wiipurin raatihuoneessa 29 p. lokakuuta 1883.

Raastuwanoikeuden puolesta:
(3088) Karl Strählmann.

Kauppiasluokan Helsingin kaupungissa **pensioni- ja apulaitoksen wahwistettujen** sääntöjen määräyksen mukaan kehoitetaan tämän kautta kaikkia niitä, jotka waatiwat pensionia laitoksesta, sitä tämän kuukauden kuluessa laitoksen johtokunnalle kirjallisesti ilmoittamaan liittämällä asianomaisia todistuksia perheenjäsenten luwusta, iästä ja maineesta sekä todistetun kopion miehen tai isän tahi äidin kuoleman jälkeen tehdystä kalunkirjoitusluettelosta, tahi, missä tätä ei ole saatawana, muun selwityksen perheen waravarattomuudentilasta. Helsingissä, 5 p:nä marraskuuta 1883.

Laitoksen johtokunnan puolesta:
3095(3—1) A. F. Wasenius.

Että kihlakunnanoikeus Kaamin pitäjässä on 12 p:nä wiime syyskuuta asettanut talollisen Korteisten kylästä **Antti Hallikaisen**, joka on kykenemätön itse hoitamaan omaisuuttansa, talollisen Pietari Hallikaisen holhouksen alaiseksi; se ilmoitetaan tämän kautta yleisön tiedoksi. Joensuussa, 27 p. lokakuuta 1883.

S. W. Nylander,
(3078) Tuomari.

Ne, jotka tahtowat estää minun haeltua lainhuudatustoni kartanolle ja asemalle n:o 192 C. Pietarporin esikaupungissa Wiipurin kaupunkia, jonka minä kauppakirjalla 18 p. syyskuuta 1883 maksetulla 2,500 markalla olen ostanut lautakartanon kirjuri Antti Granberg-wainajan oikeudenomistajilta, pitää wuoden ja yön kuluessa sen jälkeen kuin tämä kuulutus on kolmannen kerran julkaistu maan yleisissä sanomalehdissä, siitä riita nostaa täkäläisessä raastuwanoikeudessa ja manuun hankkia. Wiipurissa, lokakuun 29 p:nä 1883.

Elisabeth Leinonen.
3063(3—3) Suolamittarin leski.

Kirkkoherranwiraston Juu'an seurakunnassa syksyllä w. 1881 minulle antama muuttokirja tänne Helsingin kaupunkiin on tuntemattomalla tawalla kadonnut ja kuoletetaan tämän kautta. Helsingissä, 1 p. marraskuuta 1883.

Sigrid Torwinen,
(3084) naimaton.

☞ Nimeni, Johan Tanhuanpää, on tästä edes olewa
(3092) **Johan Lehtinen.**

Piian **Karolina Juhontyttären** muuttotesti, joka on otettu Janakkalan kirkkoherranwirastolta 1880 29 p. huhtikuuta, tulee kuoletettawaksi.
3094(3—1)

Jos neitsy **Elsa Cederbom** haluaa awioliittoon allekirjoittaneen kanssa, tulee hänen sitä warten saapua tänne wiimeistään yön ja wuoden sisällä siitä kuin tämä ilmoitus kolmasti on maan wirallisissa sanomissa kuulutettu. Jos ei tätä kehoitusta seurata, niin julistan hänen ja minun wälillä wuonna 1877 päätetyn kihlauksen kokonaan mitättömäksi. Jimolassa, lokakuun 22 p. 1883.

Herman Ritola.
Ent. sotamies Henkiwartion 3:ssa Suomen Tarkk'ampujapataljonassa.

3074(3—2)

Wuonna 1869 marraskuun 10 p. on n:o 1028 Mikkelin kirkkoherranwirastosta annettu muuttokirja Lappeenrantaan alaikäiselle pojalle **Matti Ullanpoika Pulkkiselle** Wehmaiskylästä n:o 23, josta on todistettu: „syntynyt tammikuun 17 p. 1853, lukee huonosti, ripillä käymätön, ei ruumiinwikeitä, rokotettu."

Todistetaan, syystä että nimitetty muuttokirja kuuluu kadonneen. Mikkelissä lokakuun 10 p. 1883.
K. J. G. Sirelius.
3075(3—2) Kirkkoherra.

Jolla on jotain awioliittoon menoani wastaan, ilmoittakoon sitä Helsingin pastorinkansliaan. Helsingissä 5 p. marrask. 1883.
3097(3—1) Edla Maria Anantytär.

Atestini, otettu Jokioisista 1870 n:o 7, on kadonnut ja kuoletetaan täten.
3098(3—1) Hedwig Koponen.

Nimeni, joka tähän saakka on ollut Otto Pitkänen, on tästälähin olewa
Otto Koski.
3076(3—2) Nääkälän tilalli.

Allekirjoittaneen waimella wonittakoon ja estettä aiwoittua awioliittoani wastaan ilmoitettakoon kolmen kuukauden kuluessa Porin pastorinwirastolle. Porissa Lokakuun 22 p. 1883.
Nils Abram Abramsson,
3072(3—2) ent. renki.

Wirkoja haettawina.

Riittäwän hakijamäärän puutteessa julistetaan Pietarsaaren maa- ja kaupunkiseurakunnan **kappalaisvirka** uusi, hakijain puuttessa, Jämijärwen, Lestijärwen, Pohjan Snappertunan, Punkalaitumen, Tenholan, Paattisten, Halikon ja Dragsfjerdin **kappalaisvirat** armoaikoja yhdeksänkymmenen (90) päiwän kuluessa tästä lukien haettawiksi. Turun Tuomiokapitulissa lokakuun 31 p. 1883.
Käskystä:
3090(3—1) A. Malmgren.

Kansakoulunopettajan virka julistetaan täten haettawaksi Pitkäraaden saarella ensitulewan joulukuun 15 p:ään asti. Palkka-edut owat: 600 Smk. walziolta, 100 Smk. kylätunnalta, wapaa asunto, polttopuut, 10 naulaa kynttilöitä ja 5 kannua petroli-öljyä wuodessa: opettaja saapi käyttää yhden lehmän lauren yhteisellä laitumella ja wapaasti kalastaa kylän yhteisillä kalastusvesillä. Kalastus on edullinen, koska se on koko kyläkunnan pää-elinkeinona.
Pitkäpaadella, lokakuun 29 p. 1883,
Kunnal. Johtokunnan puolesta:
Anton Pitkäpaas.
Osoite: Wirolahti, Pitkäpaasi. 3071(2—2)

Proklama-, konkurssi- ja welkomis-asioita.

Koska Haminan säästöpankki, ilmoittamalla tullinwahtimestari Edward Efraim Johnson'in täydellisesti suorittaneen säästöpankista saaneen lainan, on luopunut kanteestaan saada tullinwahtimestari Johnson'ia konkurssiin, niin peruutetaan täkäläisen raastuwanoikeuden siitä olewan lokakuun 8 päiwänä antama haaste Johnson'ille. Kotkan raatihuoneella, lokakuun 27 päiwänä w. 1883.
Raastuwanoikeuden puolesta:
(3087) Oskar Backman.

Maanantaina 10 p. ensitulewaa joulukuuta kello 11 e. pp. julistaa raastuwanoikeus tuomion perinnönkowaltus-asiassa kuolleen wirantoimittawa lukkari **Alexander Lunkkosen** jälkeen; josta ilmoitetaan. Wiipurin raatihuoneessa, 29 p. lokakuuta 1883
Raastuwanoikeuden puolesta:
(3089) Karl Strahlmann.

Testamentti- ja Perintöasioita.

Ote kihlakunnanoikeuden pöytäkirjasta, joka pidettiin lakimääräisissä talwikäräjissä Wanajan, Janakkalan ja Hausjärwen pitäjien käräjäkunnassa, Finnilän tilalla Tuckhaudan kylässä niimme sanottua pitäjää, alkamaisittaina päiwänä w. 1882.
Huhtikuun 29 p:nä.
§ 107.

Asianajajana myöskin saapuwille tulleelle kauppiaalle **Gustaw Johan Marscén'ille**, Tampereen kaupungista, lääninsihteeri ja ritari Oskar Idestam toi esiin, että merikapteeninleski Johanna Maria Tjaeder, kotoisin tämän Hausjärwen pitäjän kirkonkylästä, joka leski oli kuollut 10 p:nä niinsanottuna tammikuuta, oli eläissään suullisesti määrännyt kaiken jäämistönsä menewäksi kauppias Marscén'in waimolle Juhanna Mathilda Marscén'ille; ja pyysi lääninsihteeri Idestam, samalla kun hän mainitun päämiehensä puolesta ilmoitti sanotun määräyksen leski Tjaederin kuoleman johdosta walwottawaksi, että asema-inspehtori Karl Viktor Lindewall, Ryttylän rautatienasemalta mainitussa pitäjässä, itselliswaimo Johanna Jokell, ylämainitusta kirkonkylästä, kuolemantapauksen waralle laskettaisiin tekemään todistajanwalan kuulusteltawaksi ylämainitun ilmoituksen todenmukaisuudesta, ja kun sanottujen todistajain tultua esiinhuudettua saapuwille ei heitä wastaan saatettu mitään jääwiä täytää; sentähden ja koska mainitun wainajan wiimeisen tahdon tai jäämistön johdosta tiettäwästi ei ole riitajuttua nostettu, katsoi kihlakunnanoikeus, O. Kn 17 Ln 23 §:n nojassa, hywäksi suostua tehtyyn anomukseen, jonka jälkeen asema-inspehtori Lindewall'in ja Johanna Jokell'in sallittiin wannoa puheena ollut wala, jonka tehtyänsä sekä saatuansa waroituksen wäärästä walasta he erikseen kuulusteltuina todistiwat:

1:o **Asemainspehtori Lindewall:** että todistaja 6 p:nä wiimekulunutta marraskuuta, lawatessaan maakauppias Kustaa Adolf Laukkosella tässä Turkhaudan kylässä useita muita tämän wieraita ja niiden joukossa leski Tjaeder'ia, oli wiimemainitun kiwulloisen ulkonäön johdosta kysynyt häneltä, kuka hänet olisi periwä; ja oli tämä silloin, niinkuin näytti selwällä mielialalla, wastannut „ei kukaan muu kuin minun serkkuni, rouwa Marscén", ja kuuli todistaja, että useat muutkin wieraista oliwat kuulleet nämät sanat, waan mitään tehoitusta pitää ne muistossa ei leski Tjaeder ollut tehnyt, joka aikaisemmin eri tilaisuuksissa oli samalla tawalla puhunut.

2:o) **Johanna Jokell:** että todistaja, joka oli hoitanut leski Tjaederiä sen pitkänlaisen taudin aikana, joka wainajaa waiwasi ennen hänen kuolemaansa, noin kaksi tai kolme wiikkoa ennen sitä oli häneltä kysynyt kuka saisi hänet periä; sekä että tämä oli siihen, selwällä mielellä, wastannut: „äitini tytär Tampereella, hänellä on monta pientä lasta", eikä silloin ollut ketään muita ollut saapuwilla.

Todistajat, jotka myönsiwät että heidän pöytäkirjasta häneen luetut kertomuksensa oliwat oikein siihen merkityt, astuiwat ulos sitä myöden kun oliwat tulleet kuulluiksi, Johanna Jokell pyytäen palkkiota käräjiin tulemisestansa.

Lääninsihteeri Idestam pyysi saada ensitulewana tiistaina, seuraawan toukokuun 2 p:nä, tuoda esiin enemmän todistuksia asiassa, jonka jälkeen asianomaiset käskettiin astumaan ulos ja oikeudessa keskusteltua tehtiin seuraawa

Päätös:

Asia lykätään seitsemänteen käräjänkäyntipäiwään tällä nyt kestäwiä käräjiä, tiistaihin tohta alkawan toukokuun 2 p:ään, jolloin kauppias Marscén'in, itsensä tahi laillisen asiamiehen kautta, tulee huudettaessa saapuwille tulla sekä esiintuoda waataisiksi pidättämät todistuksensa; ja welwoitetaan hän maksamaan nyt kuullulle todistajalle Johanna Jokell'ille waaditun palkkiona kaksi markkaa, jonka, jollei pikainen ja wapaaehtoinen maksu seuraa, tulee käwäksi tälle siinä tapauksessa tarpeellisen tämän pöytäkirjan otteen lunastus. Julistettiin.

Toukokuun 2 p:nä.
§ 171.

Nyt kestäneissä käräjissä § 107:n alla pöytäkirjasta, esiläollut sekä tässä käräjäpäiwäksi lykätty juttu, jossa kauppias Tampereen kaupungista Gustaw Johan Marscén, waimonsa Johanna Mathilda Marscén'in edusmiehenä, on walwottawaksi ilmoittanut merikapteenin-lesken Juhanna Maria Tjaederin wainajan eläissään Johanna Mathilda Marscén'in hywäksi suullisesti tekemän testamentin, otettiin nyt uudelleen käsiteltäwäksi, ja tuli kalijan tawen jutussa käyttämä asianajaja lääninsihteeri ja ritari Oskar Idestam esille ja pyysi, että asemainspehtorin waimo Josefina Lindewall ja asemamiehen waimo Wilhelmina Andersson, Ryttylän rautatienasemalta tästä Hausjärwen pitäjästä, sekä palwelustyttö Maria Mathilda Heikintytär, sanotun pitäjän kirkonkylästä samoinkuin itselliswaimo Fredrika Antintytär Ylimatilla ja tämän tytär Ida Juhontytär, Lawinnon kylästä myöskin sanottua pitäjää, kuolemantapauksen waralle asiassa kuulusteltaisiin; ja kun nämä todistajat nyt tuliwat saapuwille eikä heitä wastaan mitään jääwiä syytä ilmaantunut, sallittiin heidän, O. Kn 17 Ln 23 §:n nojassa, wannoa todistajanwala, jonka tehtyänsä he erikseen kuulusteltuina todistiwat:

1:o **Asemainspehtorin-waimo Lindewall:** kaikin puolin saman kuin hänen wiime tokokuussa kuultu miehensä asemainspehtori Karl Viktor Lindewall.

2:o) **Wilhelmina Andersson:** että wainaja ollessa todistajan kanssa kahden kesken jonakin päiwänä kesäkuussa 1880 oli maininnut, että hänen lähin sukulaisensa oli Tampereella ja että tämä, jonka nimeä ei wainaja ollut ilmoittanut, olisi periwä kaiken hänen jäämistönsä.

3:o) **Mathilda Heikintytär:** että wainaja joka aika sitte oli todistajalle kahden kesken maininnut, että hakijan waimo olisi hänen lähin sukulaisensa sekä myöskin saisi hänet periä; tämän lauseen oli wainaja käskenyt todistajan pitämään muistossaan.

4:o) **Fredrika Antintytär:** että merikapteeninleski Johanna Maria Tjaeder-wainaja oli kerta todistajan sekä seuraawan todistajan saapuwilla ollessa, joka wiimemainittu oli wainajan palweluksessa, lausunut että Tampereella eräs rouwa, jolla on useita lapsia ja on hänen serkkunsa, olisi periwä kaiken hänen jäämistönsä.

5:o) **Ida Juhontyttären** todistus oli kaikin puolin yhtä pitäwä edellisen todistajan lausunnon kanssa.

Todistajat pyysiwät pöytäkirjasta heille julkiluetuissa todistuksissaan, jotka he myönsiwät oikein muistiin kirjoitetuiksi, jonka jälkeen Wilhelmina Antintytär, Mathilda Heikintytär, Fredrika Antintytär sekä Ida Juhontytär astuiwat ulos samalla muistuttaen palkkiosta käräjiin tulostaan.

Lääninsihteeri Idestam pyysi nyt tietoa, mitä hänen ylämainitun päämiehensä olisi waariinotettawa, jotta hänen waimonsa woisi käyttää hywäksensä ylläkerrotun testamenttimääräyksen, sekä että hakijan sallittaisiin ilmoituksella wirallisissa lehdissä saattaa leski Tjaeder'in muiden perillisten tiedoksi, jotka oliwat hakijalle sekä nimeltä että asuinpaikalta tuntemattomat, walwotun testamentin, jonka jälkeen asianomaiset käskyn saatuansa astuiwat ulos ja oikeudessa tehtiin neuwoteltua päätyttyä seuraawa

Päätös:

Samalla kun hakija kauppias Marscén welwoitetaan kuulusteltuille todistajille Wilhelmina Anderssonille, Mathilda Heikintyttärelle, Fredrika Antintyttärelle ja Ida Juhontyttärelle waadituiksi palkkioiksi maksamaan 1 markan 50 penniä kullekin, lisättynä, jos sitä ei hywällä pian suoriteta, näiden todistajain siinä tapauksessa tarwitseman, asiassa pidetystä pöytäkirjasta tehdyn otteen lunastushinnalla, katsoo kihlakunnanoikeus syytä olewan, myöntymällä hakijan anomukseen, sallia hänen maan sekä ruotsalaisiin että suomalaisiin wirallisiin lehtiin painattaa jutussa pidetty pöytäkirja sekä siten ilmoittaa leski Tjaederin muiden lähimpien perillisten tiedoksi mainitun wainajan eläissään tekemä täällä walwottu testamenttimääräys, jota mainitut perilliset sitte, wuoden ja yön kuluessa siitä kuin sanottu pöytäkirja on wiimeisen kerran ollut sanomalehdissä painettuna, saawat moittia, jos siihen luulewat syytä olewan. Joka asianomaisten saatua sisäänkutsumus julistettiin. Paikka ja aika ennen kirjoitetut.
Kihlakunnanoikeuden puolesta:
3070(2—1) Carl Spåre.

Ote raastuwanoikeuden Oulun kaupungissa pöytäkirjasta, jota pidettiin raatihuoneessa wuonna 1883.
8 p:nä syyskuuta:
566 §.

Kruununwouti Lars Wilhelm Nordberg astui esiin ja antoi, ilmoittamalla tullinwahtimestarinleski Karin Bäckrothin täällä 23 p:nä wiimekulunutta elokuuta kuolleen, walwottawaksi sinetillä warustetun kääreen päällekirjoituksella „Sisältää testamentin Karin Bäckrothin jälkeen," jonka kääreen sisältä, awattua, löydettiin näin kuuluwa

Testamentti:

Kerkeaan iköäni nähden ja aawistain pikaista eroani olen minä, joka keskenäisen testamentin kautta 22 p. tammikuuta 1868 olen tullut kaiken sen omaisuuden omistajaksi, jonka yhteisesti miesmainajani, ent. tullinpäällysmies Pehr Bäckrothin kanssa olen omannut, tahtonut jälkeenjääwästä omaisuudestani säätää seuraawaisesti:

1:o Kaikki omistamani omaisuus, olkoon sitten irtainta tai kiinteimistöä, sekä kaikki ulkona olewat saatawani owat saattawat kruununwouti Lars Wilhelm Nordbergin, ollen waimonsa, weljentyttären Amanda Emilia Masalinin holhoja, weljentyttären leski Maria Rosalia Plantingin, synty Masalin, ja weljenpoika kauppalaiwankapteeni Karl August Masalinin kahden alaikäisen lapsen, pojan Karl Juhana ja tyttären Fanny Sofian, wälillä sitten, että neljännes omaisuudestani, sellaisena kuin se rahaksi muutettuna hewaitaan olewan, on tulewa kruununwouti Nordbergille hänen waimonsa osuutena, neljännes on tulewa leski Maria Rosalia Plantingille ja jäännös eli puolikas omaisuuttani on tulewa yllämainituille alaikäisille ja turwattomille Karl Juhana ja Fanny Sofia Masalinille.

2:o Tämän kautta jätän minä Kruununwouti Lars Wilhelm Nordbergin tehtäwäksi pesän selwittämisen minun jälkeeni ja tulee Nordbergin siinä tapauksessa ei ainoastaan muuttaa pesän tykönään rahaksi, waan myöskin sijääntalleita waroja heidän sekä perillisille, tämän testamentin mukaan, niistä tehdä tili; ja jätetään Nordbergin wapaaksi waltaan siirtää tämä oikeutensa toiselle henkilölle, johon hän luottaa.

3:o Sitä osaa perinnöstä jälkeeni, joka tällä testamentilla on määrätty alaikäisille, turwattomille Karl Juhana ja Fanny Sofia Masalinille on kruununwouti Nordberg hoitawa ja etupäässä edellämainittujen alaikäisten hoiteen ja kaswatuksen käyttäwä, ja

4:o tulee kaikkien niiden perillisten, jotka tämän testamentin mukaan saawat keskenään omaisuuden jakaa, ei ainoastaan pitää huolta hautaamisestani waan myöskin turwata weljeäni, kruununmittari Bengt Masalinia hänen wanhuudessaan sen werran ettei häneltä tarpeellisinta puutu.

Parewmaksi wakuudeksi on tämä testamentti, josta kaksi kappaletta on tehty; ja johonka wapaasta tahdostani olen suostunut, omakätisellä nimikirjoituksellani saapuwille kutsuttujen todistajien läsnäollessa warustettu. Oulussa 14p:nä heinäkuuta 1875.
Carin Bäckroth.

Että edellä olewa testamentti on leski Bäckroth'ille julki luettu ja että hän on julistanut siihen wapaasta tahdostaan suostuneensa sekä että testamentintekijä sen omakätisesti on allekirjoittanut ja nyt on täydellisesti selwällä järjellä, todistawat allekirjoittaneet yhdellä kertaa läsnäolleet ja sitä warten saapuwille kutsutut todistajat, joista minä Backman pyynnöstä olen testamentin kirjoittanut. Oulussa. Aika kuin yllä.
K. F. Backman. Edward Rehnbäck.
Wilh. Rehnbäck.

joka luettiin julki: jonka jälkeen kruununwouti Nordberg, waltuutettuna testamentin toimeenpanijaksi, pyysi saada tietää mitä hänen wielä tulee huomioon ottaa saadakseen testamentin laillisesti wahwistetuksi; kuin myöskin että hakija saisi, koska ainakin yksi mainitun wainajan perillisistä, tämän weljenpoika merikapteeni Karl August Masalin on olopaikaltaan tuntematon, saattaa testamentin mainitun Masalinin tiedoksi kuulutuksella maan wirallisissa lehdissä: jonka jälkeen hakija käskettiin astumaan ulos, jollaikaa oikeudessa keskusteltua tehtiin seuraawa

Päätös:

Suostumalla hakijan tässä tekemään pyyntöön katsoo raastuwanoikeus olewan syytä antaa hakijan, jonka tulee todistetuilla otteilla tästä pöytäkirjasta saattaa testamentti Karin Bäckroth-wainajan tunnettuin perillisten tiedoksi, yhdelle tai useammille olopaikoiltaan tuntemattomille perillisille julkaista se painattamalla pöytäkirjan kolmeen numeroon maan ruotsin- ja suomenkielisiin wirallisiin lehtiin; ja on perillisten wapaasen walraan jätetty, yön ja wuoden kuluessa siten tiedon saatuansa, wiimemainittut siitä kuin testamentti on kolmannesti ollut wirallisissa lehdissä julkaistuna, sitä laillisessa järjestyksessä moittia, jos syytä löytyy ja puhewaltansa menettämisen uhalla sitä wastaan; joka julistettiin. Paikka ja aika ennen kirjoitetut.
Raastuwanoikeuden puolesta:
Iwar Odenwall,
3043(3—3) mtth.

Huutokauppoja.

Kuwernöörinwiraston tänä päiwänä antaman päätöksen mukaan tulee, jos ei laillista estettä ilmesty, talollisen **Pekka Jalkasen** omistamat perintö-tilat koko n:o 3 Kuwansin ja ½ osa n:o 1 Wehwilän kylässä ja Suonenjoen pitäjässä, johon kuuluu 27 tynnyrin alaa peltoa, 176 kuormanalaa niittua ja 2 mökkiä ja jotka owat arwostetut 8500 markan hintaisiksi, tämän wuoden joulukuun 3 päiwänä kello 12 täällä tapahtuwan julkisen huutokaupan kautta enin tarjoawalle myytäwäksi talollisen Loasi Jalkasen perillisten saatawan suorittamiseksi, josta täten tietää annetaan. Kuopion läänin kansliassa lokakuun 22 päiwänä 1883.
Läänin herra kuwernöörin poissa ollessa,
Kuwernöörinwiraston puolesta:
Karl Fabritius. 3060(3—3) Igor Östling.

Jos laillista estettä ei satu, myydään julkisella pakko-nostohuutokaupalla, joka pidetään tästä ruununwoudinkonttorissa maanantaina tammikuun 14 p:nä tulewana wuonna 1884 kello 11 e. pp., talollisen Hans Relanderin perillisten omistama, läänin herra kuwernöörin lainwoiman woittaneella joulukuun 30 p:nä 1882 antamalla päätöksellä, ryöstöön tuomittu 1/3 osa perintötilasta n:o 2 Ristiinan pitäjän Sattilan kylässä, maanwiljelijä Isak Berneseltin welkasaamisen suorittamiseksi; josta asianomaisille täten tieto annetaan. Mikkelin woutikunnan ruununwoudin konttori, lokakuun 31 päiwänä 1883.
3085(3—1) G. A. Helsing.

Talollisen Paawo Wanhais wainaan perillisten ½ perintötilasta n:o 3 Wakkilan kylässä Rautun pitäjää tulee paikallansa uudella huutokaupalla tulewan joulukuun 4 p. kello 10 e. pp. toisen kerran enimmän maksawalle ulostarjottawaksi, ruunun ja muiden rästiwerojen suorittamiseksi, josta asianomaisille täten annetaan tieto. Äyräpään kihlakunnan ruununwoudin konttorissa, 29 p. lokakuuta 1883.
3065(3—2) E. Olsoni.

Julkisella huutokaupalla, joka pidetään itse talossa tiistaina joulukuun 18 päiwänä kello 11 e. pp., myydään **oluttehtailija Kaarlo Leonard Lindeqwistin** konkurssiwarastoon kuuluwa 1/6 talosta ja tontista n:o 74 toista kaupunginosaa Porin kaupunkia; josta halullisille ostajille ja kiinnitänomistajille ilmoitetaan. Porin huutokauppakamarissa lokakuun 27 p:nä 1883.
3093(3—1) Henr. Sourander.

Julkisella huutokaupalla, joka tiistaina 20 p:nä marraskuuta kello 11 e. pp. tapahtuu ojennushuoneessa täällä, tarjotaan wähimmänwaatiwalle hankittawaksi puoleksi wuodeksi, luettu 1 p. tammikuusta tulewana wuonna 1884, erilaisia elantotarpeita ojennushuonetta warten, nimittäin ruis- ohra- ja kaurajauhoja, suolattuja silakoita, naudanlihaa, suoloja, perunoita, ohraryynejä, sianlihaa, herneitä, woita ja siirappia niin suurissa määrin kuin sanottuna aikana saattaa tarpeelliseksi tulla, josta halullisille hankkijoille, joitten täytyy olla warustettuina täysiwaraisiksi todistetuilla takauksilla welwollisuuden lunnollisesta täyttämisestä, täten tieto annetaan. Lappeenrannassa 2 p. marraskuuta 1883.
3086(3—1) Johtokunta.

Yksityisiä ilmoituksia.

Osakkaat **rautatienhenkilökunnan rawintoyhdistyksen osakeyhtiössä Helsingissä** kutsutaan tämän kautta warsinaiseen yhtiökokoukseen lauantaina 24 p:nä tätä marraskuuta kello 8 j. pp. kolmannen luokan odotussalin airmahuoneessa Helsingissä,

1:o saamaan tietoa yhtiön toimista sen perustamisesta asti;

2:o päättämään erään ylimääräisen palkkion myöntämisestä; sekä

3:o keskustelemaan erältten työmiesten tekemästä ehdotuksesta 9 § muuttamiseksi yhtiön säännöissä siten että osakkaille määrätyksi ajaksi ja määrättyyn prosenttiin suoritetusta osakepääomasta annettaisiin welaksi yhtiön kauppamyymälöissä. Helsingissä, 3 p:nä marraskuuta 1883.
Karl Bergbom.
3073(3—2) Johtokunnan puheenjohtaja.

Osakkaat **Hämeen Tawarankuljetus osakeyhtiössä** kokoontukoot ylimääräiseen yhtiökokoukseen seurahuoneesen Helsingissä keskiwiikkona 21 p:nä marraskuuta 1883 kello 6 j. pp. tarkastamaan tilejä ja päättämään siitään tulleitten warojen jakamisesta.
3096(3—1) Johtokunta.

Ilmahawaintoja Helsingissä.

Marrask. 5 p.	kl. 7 aam.	kl. 2 j. pp.	kl. 9 iltap.
Ilmanmittari, millimeteriä	750,9	750,1	748,2
Lämmönmittari (C. 100 ast.	+6,6	+4,8	+6,9
Tuulen suunta . .	S. W.	S. S. W.	S.
„ woima . .	4	5	5
Taiwaan selkeys . .	10	10	Sade 10

Lämmönmittari alimmillaan ollessaan . +4,6
„ ylimmillään „ . +6,7
Sadetta tullut, Millimeteriä 0,0

Selitys: N. osoittaa pohjoista tuulta, E. itäistä, S. etelä- ja W. länsituulta.

Rahakurssi.

Suomen Pankki 3 p. Marraskuuta 1883.

		Myyntikurssi. Mrk	Ostokurssi. Mrk
Pietari	l. s.	246: —	241: —
Lontoo	l. s.	25: 35.	— —
	90 pp.	25: 17.	25: 03
Pariisi	l. s.	100: 30.	— —
	90 pp.	99: 60.	98: 70.
Hampuri . . .	l. s.	124: 20.	— —
	90 pp.	123: 20.	122: 50
Lybecki	l. s.	124: 20.	— —
	90 pp.	123: 20.	122: 50.
Berlini	l. s.	124: 20.	— —
	90 pp.	— —	122: 50.
Frankfurt a. M. . .	l. s.	124: 20.	— —
	90 pp.	— —	122: 50.
Amsterdam . . .	90 pp.	207: —	205: 50.
Tukholma	l. s.	139: —	138: 40
Kööpenhamina . . .	l. s.	139: 10.	138: 40

Helsingissä,
J. Simeliuksen perillisten kirjapainossa 1883.